

## 質 問 回 答

2015 年 3 月 16 日

「ベトナム国建設事業における積算管理、契約管理及び品質・安全管理能力向上プロジェクト」  
 (公示日:2015 年 3 月 4 日／公示番号:150013)に関するご質問について、以下のとおり回答します。

通 番 号	当該頁項目	質 問	回 答
1	<p>別紙 9 ページ                      成果 4 に係る活動                      「(23)上記分析を踏まえ、～。その際ソフトウェアの改良が必要ならば 100 万円を上限に再委託による改良を認める。」</p> <p>別紙 14 ページ                      5.現地再委託                      「本プロジェクトでは現地再委託を想定していない～」</p>	<p>再委託について                      分析結果を踏まえて再委託について認めるとの記載と、再委託は想定していないとの記載があります。                      分析結果により、再委託が必要となった場合を考慮して内見積りに再委託を含めておく必要があるでしょうか。または、分析結果により再委託が必要となった場合、変更契約等に対応すると考えて良いのでしょうか。</p>	<p>現地再委託について、以下のとおり、変更します。                      別紙 14 ページ                      5.現地再委託                      本プロジェクトでは、建設業者工事評価制度のソフトウェアの改良が必要になることを前提に、現地再委託の上限として 100 万円を見積りに含めてください。                      上記以外の現地再委託を提案する事項がある際にはプロポーザルにてその旨、記載すること。                      現地再委託にあたっては、「コンサルタント等契約における現地再委託契約手続きガイドライン」(<a href="http://www.jica.go.jp/announce/manual/guideline/consultant/ku57pq00001nk148-att/equ_201204_guide.pdf">http://www.jica.go.jp/announce/manual/guideline/consultant/ku57pq00001nk148-att/equ_201204_guide.pdf</a>)に則り選定及び契約を行うこととし、委託業者の業務遂行に関しては、現地において適切な監督、指示を行うこと。プロポーザルでは、現地再委託対象業務の実施・監督方法等につき、可能な範囲でより具体的な提案を行うこと。</p>

2	<p>別紙 11 ページ (2)技術協力成果品 事業完了報告書に添付して提出することとする。</p>	<p>技術協力成果品について 「事業完了報告書に添付」とありますので事業完了報告書と同数を同様に製本し、同様に CD-R を提出する事によろしいでしょうか。</p>	<p>技術協力成果品は、事業完了報告書と同数を同様に製本し、同様に CD-R に含めてご提出ください。ページ数が多い場合は分冊で製本してください。</p>
3	<p>別紙 11 ページ (2)技術協力成果品</p>	<p>技術協力成果品について 英文・和文を作成すると考えて良いのでしょうか。 さらに現地での情報展開の観点から現地語であるベトナム語についても作成し、報告書と同様の製本をするのでしょうか。</p>	<p>和文の作成は不要です。 ベトナム語を作成し、英語・ベトナム語のセットで、事業完了報告書に添付してください。</p>
4	<p>別紙 6 ページ～7 ページ (6)広報活動 メディア等を活用し現地への周知を行うこと。 ..... 具体的な広報活動についてはプロポーザルで提案することとする</p>	<p>広報活動について プロポーザルにて提案する広報活動(メディア等を活用)について、の費用の見積もりは、内見積りと別見積りのどちらでしょうか。</p>	<p>広報活動に係る経費は、全体契約額の 1%程度を想定していますが、契約交渉時点で相談させていただきますので見積もっていただく必要はございません。</p>
5	<p>別紙 8 ページから 10 ページ 「研修」「セミナー開催場所、規模等についてはプロポーザルで提案する事」との記載。 (たとえば、別紙 8 ページ(19)プロジェクト期間中に 4 回研修を行う 別紙 9 ページ上から 3 段目セミナーの参加規模は、150 名を想定、セミナー開催場所、規模等についてはプロポーザルで提案、 別紙 9 ページ(27)セミナーの参加規模は、150 名</p>	<p>研修・セミナー開催費用について プロポーザルにて提案致します研修・セミナーに係る費用について内見積りと考えておりますがよろしいでしょうか。</p>	<p>研修・セミナー開催費用については、業務指示書にある想定規模・頻度をもって、ご検討いただき、見積もりに含めてください(内見積り)。</p>

を想定、セミナー開催場所、規模等についてはプロポーザルで提案 別紙 10 ページ(36)セミナー開催場所、規模等についてはプロポーザルで提案等)		
---	--	--

以上